

ՄԷՏԱՅԸ

ՀԱԳԸԳԷԹ

ՆՈՒՄԵՐՈ 146 ՉԱՐՇԵՆՊԻՆ

ԻՔԻՆՃԻ ՍԵՆԷ

28 ՅՈՒՆԻՍ 1874

Սէտայը Հաղթէթ հաթթատա իբր տէֆա եռնի չարշէնպիհ վէ հումաա իրթէսի կիւնլէրի պէոյիւք նուսիէ իլէ նէշը օլունանապ , Պիր սէնէլլի իէշին օլարագ պիր լիրայի Օսմանլիէ : Ալթը այլըղը իւշ պէյագ Մէհիտլիէ , վէ իւշ այլըղը լքի պէյագ Մէհիտլիէ տիր : Պէհէր նիւսիէսի 40 փարա : Թաշրալար իշին բօսթա իւհրէթի զամմ օլունուր : Ապօնէ օլմագ իշին Ղալաթատա էրմէնի Քիլիսէսի քօգաղընտա Ն . 19 իլէ մուրագգամ Միւհէնտիսեան մաթպատընա միւրանաաթ օլունուր : Իլանաթըն պէհէր սըրասը իլք տէֆա 100 փարա , իբիննի տէֆա 60 փարա տըր : Ուղուն նէշըլյաթ իշին այրընա բաղարլըղ օլունուր :

ԱՍԻԹԱՆԷ 28 ՅՈՒՆԻՍ

ՄԻԼԻՅԷ

ԱՍԻԹԱՆԷՏԷ ՄԻԹԱՐԵԱՆ
ՄԻՍԱՐԱՆԱՐԸ

Մէսէլլի միլիյէնին պէտայէթինտէն պու անէ դատար Ասիթաւնէտէ պուլունան Վէնէտիկ վանքը միաբանլարընըն իթթիխապ իլլէտիւքլէրի բօլիթիգա , էսքիտէն պէրու միլլէթ վէ մէզհէպ խուսուսլէրինտէ թուլթուուղլարը թավր ու հարէքէթէ բէք մուլթապըղ օլտուղու պէտիհի տիր : Մէրգուլման մահքիւմ միաբանլար էվլէլտէն պէրի կիլլիտէն կիլլիլէ էֆքեարընընլէրի սիւրիւպ էօն այագ օլմուշ կիպի քէնտիլէրինի կէօթէրմէք փէք տէ իշլէրինէ էլվէրմէտիկիւնտէն պիր գաշ քիշլի , եաթօս միլլէթին պիր գըսմընը էլլէրինտէ ալաթ իթտիլէր , վէ օնա հարէքէթ իթտիլիպ քէնտիլէրինի

սէթր իթտիլլէրինտէ շայէթ պիր էյիլք եաթօս պիր ֆէնալըղ հասըլ օլուր իսէ պիրինտէն իսթիֆատէ , տիկէրինտէն տէ նէֆսլէրինի վիգալէ իթմէք բօլիթիգապընա զահիպ օլտուլար : Պու սէպէպտէն տօլայը միլլէթնէ վուղու պուլան մուարալայը մալիւմէտէ միւտախէլէ իթմէք իշլէրինէ կէտիկիւնտէն իլք էվլէլտըղգաթ իլլէտիլէր քի քէնտիլէրինէ իլէրուտէ պիր գաշամագ եօլու գալըն , ամմա էֆքեարը մախսուսէլլէրինէ վարմագ իշին էլլէրինտէ ալաթ իթտիլլէրի քիշլէրէ , եաթօս միլլէթին պիր գըսմընա գաշամագ թարիգ գալմայըպ , քէնտիլէրի իշին իշինտէն ուսթալըղլէ սըրըլըպ չըղտըղտան սօնրա օնլար օրթատա գալաճաղլար ըմըշ , պունտան աալա քէնտիլլէրինէ ֆիթուր կէթիլմէզլէր Պունու հէր քէշ պիլիւր , վէ էհի վուղուֆուն զիյնինտէ պունլարըն հագգընտա ճէրիան իտէն սահիհլիք պու տուր : Արթըղ սիւքիւթ իթմէքտէ ապէս տիր :

Յիլ հագքէք , մէսէլլի հագըրէի միլիյէտէ Ասիթանէտէ պուլու

նան Վէնէտիկ միաբանլարըն պիրինտէն մաատա , նէ եօլ թուլթուլար , մալիւմ տիր :

Էօթէտէն պէրու էֆքեարլարը պու իտի տէսէք ճայիլ տիր , ֆագաթ իճրատա սիւլիւք իթտիլլէրի թարիգ տէ փէք ուսթալըղլը տըր :

Սուքիաս գերապայծառ Բօմայա գարչը այան աշիքեար աալիլք սանճաղընը աչըպ Անտօնեան վանքըն թարումար օլմասընա սէպէպ օլտուղու միսիլլու տէյիլ տիր պու միաբանլարըն թավր ու հարէքէթլէրի : Պունլարըն Բօմայա գարչը հիսա իթտիլլէրի պուղղու ատալվէթ Սուքիասըն գալպինտէ օլան պուղղու ատալվէթտէն էհվէնճէտէ տէյիլ տիր : Սալա էօն այագ օլմասըլար , ֆագաթ Սուքիասընտա պաստըղը գատէմտէն պիր բարմագ այրըլմասըլար : Բօմատա Սուքիաս կիպի Բօմայա գարչը զըյաւ իթմէտիլէր , ֆագաթ Սուքիասը պրագմատըղտան մաատա պու աալիլղինէ փէք տէ ճէսարէթ վէրտիլէր :

Մէրգուլման միաբանլարըն Ասիթանէտէ հալլէրի մալիւմ տիր , Պուն

տա տախի Անտոնեանլար կիպի էօն այազ օլմատըլար, ֆադաթ էֆքեարը ֆէսատըիչէլէրինի երևիւթմէք իչին փէք չօգ սայ վէ զայրէթ իթտիլէր: Սօրկուճ Հ. Յովհաննէս պունա շահիտ տիր: Բէք չօգ ֆամիլեալարըն Բօմայա գարչը գըյամ իթմէլէրի շունլարըն սայէսինտէ տիր:

Սահիհ տիր քի Հ. Եղիշէ կիպի քիլիսէյէ հիւճմ իտէնլէրին էօնիւնէ տիւշմէտիլէր, ֆադաթ հիւճմիւ թէնսիպ կէօրտիւլէր:

Մէզհէպէս վէ միլլէթմէ վու գու պունան ֆէլաթէթլէրտէ միլլէթի բէրս իթտիլէրի բէրուշանիյէթէ ըէֆիլէրի կիպի քէնտիլէրինի իլգա իթմէտիլէր: Սիւրէթի զահիւրէտէ առիլիքտէ էն չէքիք տավրահանն ծնլար օլտուլար, անճագ կիլլիտէ իչի գըղըշտըրան եինէ ծնլար օլտուլար, իթթիսաֆ իթտիլէրի սըֆաթը մախսուսէ միւրայիլիքէ հիլլէքեարլըգ տըր:

Պիղիմ էն թաաճիւպ իթտիլիմիզ չէյ պու հերճուածող ըէհապինին բօլթիթիգասընա մուխալիֆ էֆքեարտէ պուլունանլարըն գաբըրմառը տըր: Աճապ աղնամատըլար քի աօն սփու պու գիլլ ու գալտէն շուհուր իտէն զարար ու զիյան եալընը միլլէթէ օլաճագ տըր: Պիրազ կէչմիլլէրի միւթալաա իտիպ, ծնա կէօրէ տավրանայրտըլար մէզհէպ վէ միլլէթ հագգընտա տահա խոյըրը օլուրուտու:

Պիրիսի պիլլէրէ տէյէպիլիք քի իչթէ պու միաբանլարտա հերճուածող օլունճայա գատար տայանտըլար, արթըգ կիլլիտէ գալմայըպ ծնլար տա մէյտանա չըգտըլար:

Պու սահիհ տիր ֆադաթ Անտոնեան թարիգաթը կիպի գաբու գաբամա հերճուածող օլմատըլար, րըղընաճագ եէրլէրի հաղըր տըր:

Էյէր Բօմաճա վէ տէվլէթմէ

տավայը գազանմայա ճիւղի պիր իւմիւտ օլմասայըտը Ասիթանէտէ պուլունան միաբանլար տա հերճուածող օլմազլար ըտը, վէ միլլէթին պիր գըւմընը տա պու տէրէճէ էլլէրինտէ օլունճագ իթմէլլէր իտի: Քէզալիք էյէր Վէնէտիկտէ օլան թէքմիլմիաբանութիւն պէօյլէ պիր իւմիւտին իճրայէ տախի գօնուլաճաղընա իսքեաթ օլմուշ օլայըտը, ինթիւրազ վէ սիւքիւթ իթմէլիպ Ասիթանէտէ պուլունանլար իլէ այան աչիքեար իթթիֆագ իտէրտի: Պաշգա տըր իքիլէ թագսիմ օլմագ պաշգա տըր պի թէտպիր, վէ պիլա ֆիթուր Սիւքիա կիպի միաբանութուճու թէմէլինտէն խարապ իթմէք: Իլքինտէ հերճուածող օլանլարա պիր գաշամագ թարիգի վար տըր քի քէնտի միաբանութիւնլարը տըր: Իքինճիսինտէ պէօյլէ պիր թարիգ ապլա միւշահէտէ օլունամագ: Իլթէ Վէնէտիկ վանքընըն Ասիթանէտէ պուլունան Միաբանլարընըն իթթիսազ իլլէտիլլէրի բօլթիթիգա պու տուր: Միլլէթին սէֆիլ գըսմը իսթէրսէ տամանընտան այըրմասըն, պու գըսմըն մէրգուման ըէհապին ինտինտէ պիր ալաթա օլան իթիպարտան զիյալտէ տիկէր հիչ պիր գատըր ու հայսիլէթի եօգ տուր:

Բ Օ Մ Ա

Իթալիատա իթթիլլէ խըսմէթ իտէն զազէթալէրին քեաֆիֆէսի տէ Բարա հաղըթլէրի աղըրճա խաթա օլուպ եաղընտա վէֆաթ իտէճէք կիպի եալան եաղընչ հավատիսլէր եէօլմիլլէ նէշը իթմէտէ օլտուգընտան Մէճմուլանըն մուխալիլի տախի մէզքիւր զազէթալէրտէն միւսթէղրաճ միւշարիլէյհին հագգընտա

պի էսաա հավատիսլէրի շամիլ կէչէնլէրտէ պիր գըթա մէգաթիւպ եաղմըշ ըտը քի Բօմա իչլէրինտէն խապէրտար օլանլարը ազ կիւլտիւրմէտի: Պու ֆէսատըիչէ քիլիլէրին զիւլմիւնճէ Բարա վէֆաթ իտէրսէ իլլէր թէպաթիլ օլաճագ տըր, եանի եէրինէ գուուտ իտէճէք Բարա պունուճ կիպի բօլթիթիգա վէ մէսհէպ էսասլարընը գալի թութմալըպ թատիլ ու թէսլիլլէ իտէճէք, եանի քէնտիլլէր կիպէ ըէվօլիսիօնէր օլաճագ:

Պու զազէթալէրին գալլինճէ Բարա հաղըթլէրի կիլլի պիր կոնգալ իլէ քէնտի վէֆաթը կիւնիւ հէմէն եէնի բարանըն ինթիսապ օլմասընը էմը իթմիշ, պաղըլարըն զիւլմիւնճէ եէնի բարա ինթիսապ օլմուշ տուր, Տօգուզուճու Պիօտուն վէֆաթը կիւնիւ քիւրսիլի չէրիֆէ գուուտ իտէճէք սիր: Պու հավատիսլէրին պիրէր մասալ օլտուղու պէտիհի տիր:

Մն սէնէտէն պէրու ըէվօլիսիօն զազէթալէրի պու արաճիֆլէր, վէ թահգիրլէր իլէ միւլէմմա տըր, քի գալպլէրինտէ հիսա իթտիլլէրի արզիւլիւ վոգուաթ կիպի սիւթիւնլպըրնտա տէրճ իթմէտէն միւթթէլիլ օլուրլար:

Պիլլէրին ալտըղը խապէրլէրէ նաղարէն Բարա հաղըթլէրի քէմալը սըհհէթի աֆիլլէթէ նայիլ օլուպ տիւնեանըն հէր թէրաֆընտան Բօմայա ազիմէթ իտէն Գաթթիթ տէրութասիօնլարը եէօլմիլլէ գապուլ պուլուրմատա տըր:

Բօմատա տախիլի իտարէնին փէք ֆէնա հալտէ օլտուղու էճնէպի զազէթալէրինտէ տախի կէօրիւլիւշ տիր:

Կէչէնլէրտէ Մէճմուլատա տախի ծն պիր առէթ զազէթալէրին Բարա հաղըթլէրի թէրաֆընտան ճէրհ

լուպ դրամաթ օլունմալէրի մէն օլ-
մուշ օլաուզու հաւաւտիսի եազըլմըշ
ըտը , կէօյա պուշլարըն մէն օլմա-
սընտան ահալլի զիյատէ խայիշէ կէ-
լիպ դրամաթ իթմէտէ օլաուզլարըն-
տան բէք սիւրիւմէքտէ տիրէր տէ-
յի մէգքիւր զազէթանըն մուխպիրի
իշար իթմիշ իտի :

Ղազէթալէրին մէն օլաուզլարը
սահիհ տիր չօգ սիւրիւմէլէրի իսէ
քիւլլիյէն եալան :

Պունու թաստիգ իթմէք իշին
Օրինիօն զազէթասընա միւրաճա-
աթ օլունսա քիֆայէթ իտէր : Պու
էվրազ , Մէճմուա իշին հէր
չիւպհէտէն արի վէ պէրի օլմալը
տըր :

Իմտի մէգքիւր զազէթա տէր
« Բօմատան պիղլէրէ եազըլտըղընա
« կէօրէ քիլիսէ թէրաֆընտան ճէրհ
« օլունան մալիւմիւլէսամէ զազէ-
« թալէր մաղապարա իրսալ օլուն-
« տուգտա , ապօնաթլէրի թարաֆըն-
« տան սէրթլիքլէ բէտտ օլմուշլար
« տըր : »

Հաթթա մէգքիւր զազէթալէ-
րին սահիպլէրինսէն պիրի Տօն Բիր-
լօնէ քիլիսէյի չէրիֆ թարաֆընտան
զազէթալէրին ճէրհ իլանը նէշր օլ-
տուգտան սօղրա Ս.պօնէլէրին բէք
չօգլարը մէքթիւպլէ քէնտինի բէտտ
իթմիշ օլաուզլարը վէ պու եիւզտէն
խայլըճա զարար ու զիյանէ տիւշար
օլաուզու իշին դարտինալ Բաթրիճի
հագգընտա զազէթասընտա փէք ա-
ղըր իշթիքեալէր իթմիշ տիր :

ՅԲՍԱՍՍԱՍԱ ՍԱԼԻՍԱՆ
ՍԱԱՔԻՐԻ

Գօրէսընտանս տը Պէրլին նամ
ղազէթա էլհալէթի հաղի Ֆրան-
ստտա պուլունան Ալէման ասա-

քիրի էսամէսի իւզրէ աթի իւլ
պէյան թաֆսիլաթը նէշր իյլէմիշ
աիր :

Սուլհ ահտնամէսի միւրալին-
ճէ մուհարէպէ թազմինաթը թէ-
տիյէ օլունճայատադ Ֆրանսանըն
պազը մահալլէրինի Ալէման ասա-
քիրի իթմիլա իտէճէք իտի :

Իմաի եէթմիշ իքի թապուր
բիատէ ասաքիրի մէվճուտ օլուպ
պիր թապուր 800 քիշիտէն հիսապ
օլունսա ճէման 57, 900 նէֆէրէ
պալիղ օլուր քի իլալէ օլունան
պիր դաշ պէօլիւք թօքճու վէ
աթլը ասաքիրի էսամէսի իլէ աթ-
մըշ աթլը պին քիշի հիսապ օ-
լունմատա տըր : Եէնի պիր վու-
գուաթ զուհուր իթմէզ տէ Ֆը-
րանսա հիւքիւմէթի Ալէման օր-
տուսունուն Ֆրանսատա պալտըգ-
ճա վատ իթտիկի իանէի տիրիղ
իթմէյիպ իթա իտէրսէ , սօն պա-
հար էսնասընտա մէգքիւր օրտու-
նուն թէնզիլ օլաճաղը մուգար-
բէր տիր :

Բրուսիանըն եէտի թէսարրու-
ֆունա կէչէն էյալէթլէրտէ դըրգ
պիր թապուր ասաքիր վար տըր քի
պիր թապուր ալճը վէ եիրմի թա-
պուր սուվարի ասաքիրի իլէ ճէ-
ման գըրգ պին քիշիյէ պալիղ
օլմուշ տուր :

Չըգան պըն օրթասընտա Ֆը-
րանսատա տահա պէշ եիւզ պին
Ալէման առքէրի վարըտը , Ալզաս ,
վէ Լօրէն էյալէթլէրտէ պուլու-
նանլարտան մատա , տիկէր ճէմիի
ասաքիրին թաաիւշի Ֆրանսա հիւ-
քիւմէթինէ այիտ տիր :

Քէզալիք մուհարէպէ էսնասըն-
տա Բրուսիա եէտինէ էսիր տիւ-
շէն իքի եիւզ սէքսէն տէօրթ պին
ասաքիր իշին սարֆ օլան մէսարիֆ
Ֆրանսա հիւքիւմէթի իւղէրինէ իտի :
Պու թաֆսիլաթ միւրալինճէ չիւ-

տի Ֆրանսանըն մէսարիֆաթը պու
եիւզտէն ազալմըշ տըր :

ՍԱՊԸԳ ԻՄԲԵՐՍԱԹՕՐ ՆԱԲՈ
ԼԷՕՆ

Վիէննատա Նայիլ Ֆրայ Բրէս զա-
ղէթասընա Ֆրանսանըն սապըգ իմ-
բէրաթօրու Նաբօլէօն հազրէթլէրի
հագգընտա չու աթիտէքի պահա
Լօնտրատան եազըլմըշ տըր :

Իւշինճիւ Նաբոլէօն իտպարէ
թաամմիւլ իտէն ազըլը պիր զաթ
կիւպի էօմիւր կէչիւմէտէ օլուպ , խա-
րապ ու վիրան օլան թալթընըն թէք-
րարէն գուրուլմասընա ֆէսատ ի-
տէն քէսան իլէ ապա մէրպուտիյէ-
թի եօգ կիպի տալրանմատա տըր ,
Եէօվմիյէ Բէլ Մէլ , վէ Բիքքատիլլի
մահալլէրտէ կէշտի կիւզար իտիպ :
Իմբէրաթօր օլմագտան մէմֆի օլաու-
ղու վագըթ իգամէթ իթտիյի տաի-
րէլէրէ հագըր նազար վէ սէրկիի
ումումի մահալլինէ զիյարէթ իտէր :
Պազը պահրիյէ վէ տէրիյէ ասաքի-
րի գիւպիւնա ազիմէթ իտիպ , միւշ
թէրիլէր իլէ թաամընը ճնտա իտէր :

Կէչմիշ ազամէթ իլէ չիմտիքի
քիւլիւքիւք արասընտա պիր չէյ եօգ
տուր կիպի պիր թավը ու հարաքէ-
թի վար տըր քի եիւզիւնէ պնգան
Թիւլլէրի Սէտան , գիւպ պու գաթ
իշին հէպ պիր տիր տէմէյէ մէճ-
պուր օլուր :

Պու կիւն տիկէր տէֆալէր կի-
պի գիւպէ կէլիպ պիր քէօշէյէ չէ-
քիլտի , վէ պազը թանըտըղը զէվա-
թէ սէլամ վէրտիքտէն սօղրա եէմէ-
յինի ըսմարլար տը : Պէօյլէ զաթլար
տիւշմիւշ օլաուզլարը հալտէ , նէ
եաքսալար ինսանըն կէօղիւնէ վու-
րուր օլաուզընտան միւշթէրիլէրին
քեաֆֆէսի տէ նէ թաամ իտէճէք

տիր տէյի պագըս տուրուքէն իբի թիւրլիւ թաամ, վէ պիր մըգտար հազիթտիյի փէյնիրտէն եէյիպ, քէն տինէ եազըն օլան զէվաթէ տէօնիւպ տէտի քի, տինեաւտաիքի շէյ վար տըր քի փէք էյի թանըրմ, պիրի սի- կարա, տիկէրի տէ բէյնիր, պուն- լարտա ալտանմամ միւմքին տէյիլ տիր:

Միւշարիէյին պու լագըրտը- սընա իթիմատ իտէրիզ, վէ կիւծիւ- միւզէ կիտէն պու տուր քի նիչին եազըրպտա իմբէրաթօր օլտու, եիր- մի եաշընտան էվվէլ փէյնիր եախօտ սիկարա սաթմաղա պիր տիւքեան թութսայըտը նէ ալա օլուրտու:

Գլիւպտէն չըղըպ ումումի սէր- կիյէ ազիմէթ իյլէտի, Ս.Լպէր թա- պիր օլունան կիւզէլ սալօնու կէզ- տի, մազինալարը սէյր ու թամաշա իթտի ֆազաթ նասըլ քի տէ թա- պիի տիր, Ֆրանսա մաթախլարըտայ- րէսինտէ ուզուն վագըթ տուրուպ «էյր ու թամաշա իյլէտի: Աէրիյէ տէօնիւշիւնտէ եէնի պիր մաթպուա մաքինասը էօնիւնտէ սէյիրէ տուր- տու, քի միւրէքքէպսիզ պատարը- տը: Մէզըիւր մազինայը իյլէտէն Նաբօլէօնա խօշ պիր շէյ իթսին էֆ- քեարը իլէ պիր քեաղըտ եիւզէրինէ Նաբօլէօն էֆէր-Նօր լուզէթլէրինի պա- սըպ էլինէ վէրտիքտէ, ալար վէ «ալէ լուզէթլինի փըսըլտայըպ կէրիյէ չէ- քիլտի, իլթէ Նաբօլէօն հազըթլէ- րինին Լօնտրատա կէչիրտիյի էօմիւր հագըրնտա օլան թաֆսիլաթ պու տուր:

Ա.ԼՍԱՍ ՎԷ ԼՕՐԷՆ

Տաշ Ա.Կէմէյն Մէյթունտ զագէթա- սընտա թէմմուզ 10 թարիխի իլէ չու աթիտէքի պահս նէշը ու իլան օլմուշ տուր:

Շայանը իթիմատ պիր մահալ- տէն ալտըղըմըզ խապէրլէրէ նազա- րէն Ս.Լասս վէ Լօրէն էյալէթլէրին- տէ արա սըրա զուհուրա կէլէն իւ- թիլալէ պիր նէթիճէ վէրմէք գա- րարը գաթիսի վէրիլմիշ օլուպ, Ֆը- րանսըզ թէպսիյէթինին Ալէման թէպսիյէթինէ թէպտիլի խուսուսի միւմքինի մէրթէպէ սուհուլէթլի վէ թէրթիպլի օլմասընա սայ օլանագ տըր:

Անճագ մէզըիւր էյալէթլէրին ահալլիսի շունա իսքեաթ օլմալը տըր քի պու թէպէտաիւլաթ չարէ- սիզ վուգու պուլաճագ տըր: Օնուն իչիւն ինթիխապլարա միւտսիւէլէ իթմէմէք վէ պունա էմնալ պիրթա- գըմ իսհար եօլունտա հալլէրէ գը- յամ իթմէք ահալլիյէ մուզիրը օլմա- տան պաշղա տիկէր հիշ պիր շէյէ եարամալ:

Քէզալիք մէզըիւր ահալլի թէ- րաֆընտան միւնթէխապ ազալարըն րէյսթախ մէճլիսինտէ պուլունա- ճագլարը հավատիսի զայրու սահիհ օլուպ Ալէման իմբէրաթօրլուղու- նուն նիղամաթը, վէ գավանինի Ս. ասս վէ Լօրէն էյալէթլէրինտէ նէշը ու իլան օլմատըգտան սօղրա, պէօյ- լէ պիր շէյին վուգու պուլաճագը եօգ տուր: Նիղամաթ վէ գավանի- նի մէզըիւրէնին նէշը իսէ բէք չօգ թէտապիր, վէ ուսուլէ թէվագուֆ իտէր պիր մատտէ տիր:

ՍԹՐԱԶՊՈՒՐԿՏԱՆ ՀԻՃՐԷԹ ԻՏԷՆԼԷՐ

Ալլաս էյալէթինտէն հէվմի- յէ օն պիշ, 1 օն ալթը եաշընտա տէլիքանըլար Լիօնա հիճրէթ իթ- մէտէ տիրլէր: Նօրտ էսթ զաղէ- թասը մէրգուման մուհաճիրլէր հագըրնտա շէօյլէ կազար:

Օն պէշ կիւնտէն պէրու Բս թրագպուրկտա ինսանա զայէթ թէէ- սիր իտէճէք վուգուաթ զուհուր իթմէտէ տիր:

Բէք չօգ տէլիգանըլար Բրուսիտ միլլէթլիկինէ կիրմէմէք իչիւն թէր- քի վաթան իթմէտէ տիրլէր, սօ- գագլարտա թագըմ թագըմ կէզիպ, էօնլէրինտէն պիր գլավուզ կի- տէր քի «եաշասըն Ֆրանսա» պա- ղըրըպ էլինտէ օլան ուֆագ գամ- բանայը չալար վէ ճիւմլէսի մէսէր- րէթլէ թիմուր եօլու մէրքէզինէ էնիպ Լիօնա սօղրու միւթէտա- հի օլուրլար: Իլք մուհաճիրլէր Բրուսիտ հիւքիւմէթինին տըգգա- թընը ճէլպ իթմէյէրէք կիթտի- լէր, սօղրալարը անա վէ պապա- նըն ըուի ըիզալէրի ըէսմէն հիւ- քիւմէթէ պէլան օլմատըգտան սօղ- րա մէրգուման տէլիգանըլարըն թէրքի վէթան էյլէմէլէրի գաթիէն մէն օլտու:

Ղագէթալարըն ըիվայէթինէ նազարէն Բրուսիանըն եէտի թէ- սարրուֆընա կէչէն Ֆրանսա էյա- լէթլէրին բէք չօգ մահալլէրինտէն եէվմիյէ հիճրէթ օլունմագտա տըր:

ԲՈՒՍԻԱ

Պու մէմալիքտէ բօլիթիգանա մէշղուլիյէթ Լօնտրատա ագտ օլու- նան գօնֆէրանսըն մէվղըլը իճրայէ գօնուլմամասը իլէ Ա.վուսթրիանըն Բուսիատան զիյատէ նէհրի թունա- նըն աշաղքի թարաֆլարընտա պու- լունան մահալլէր իւզէրինէ թէէոի- րի նուֆուսու տուր: Ա.վուսթրիա- նըն պու նուֆուսուտան Բուսիա գապինէթօու ինֆաալ իթմէտէ օ- լուպ, կիզլիտէն պու խուսուս հագ- գընտա մուխապէրէ քիւշատ օլուն- մուշ տուր:

Մօսքատա հալս դօլերա իլլէ-
թի շիտտէթինտէն թաւսամատը :
Վուրուլանլարըն եիւզտէ էլլիսի վէ-
ֆաթ իթմէտէ տիր : Քէզալիք էօ-
թէտէ պէրուտէ եանկընլարը օ գա-
տար չօղաւմատա տրր քի ահալլի ա-
զիմ էնտիշէյէ կիրիֆթար օլմուշ
տուր : Պիր կիւնտէ ալթը եանկըն
օլմուշ տուր Մօսքատա : Պու եան-
կընլարա սէպէպ պիր թագըմ աւ-
հապը իխթիլալ օլմուշ տուր քի
թէֆգըֆ օլունմագտա տըրլար :
Պունլարըն էֆքեարը Բուսիատա իմ-
բէրաթօրլուղուն լաղվ վէ հիւքիւ-
մէթի ճուճհուրինին իլան օլմասը
տըր : Բարիդի իհրագ իտէն վահշի
գօմիւնիսթլէրի տայիմ մէթհ ու սէ-
նա իթտիքտէն մատա օ էֆքեարը
չամիլ պիր թագըմ թապ օլունմուշ
էֆքեարլար շունա պունա թէվլի
իթմէտէ տիրլէր :

ԲՈՒՍԻՍԱ ՖԵՍԱՏԸ ԻԻ
ԹԻԼԱԼԻՅԷ

Բարիզաէ բունումայը զուհուր
օլան աէհէթ , վէ վահշիթին հէ-
նուղ էսէրլէրի մահվ օլմամը ի-
քէն , Բուսիատա բարլայըպ շիմտի-
լիք էօնիւ ալընմը կիպի Բարի-
զինքինտէն տահա պէթէր տիկէր
պիր իխթիլալըն տէհէթի պիւթիւն
Էւրորայը խարապ ու վէրան իթ-
տիքտէն սօղրա շիրքէթի ինսա-
նիյէի ազիմ մուխաթարայա իլպա
իտէճէք տիր : Հէր նասըլ իսէ Բու-
սիա հիւքիւմէթի պունու վագ-
թինտէ տուլուպ տէօրթ եիւզ եիր-
մի եէտի միւթէհիմտէն ալթմը իւ-
շիւնիւ ախը ու կիրիֆթ էյլէմիշ
տիր : Պունլարըն մուհաքէմէլէրի
կէօրիւտիքտէ ժէնէվ Մօսքու , Պու-
գարէսթ , Բէթրասուրկ վէ սա-
ձիք մահալլէր իլէ իխթիլաթլարը

օլուպ էնթէրնասիօնալ շիրքէթինէ
տախիլ կիզլի պիր ճէմիյէթ օլ-
տուղլարը աղնաշըմը տըր :

Պու շիրքէթէ տախիլ փէք
չօգ գատընլար օլուպ խայլըճաւը
քիպար ֆամիլեալարտան ըմըշ , մէ-
սէլա մուհաքէմէյէ ճէլպ օլան գա-
տընլարըն պաշլարընտան պիրի պիր
միրալայ գարըսը ըմըշ : Մէրգու-
ման գատընլար իշին տէրլէր քի
իխթիլալէ հարաքէթ վէրմէյէ փէք
չօգ սայ վէ զայրէթ իթտիքլէրին-
տէն հիւքիւմէթին նաղար ու տըղ-
դաթընը ճէլպ իթմէյէ սէպէպ օլ-
տուլար : Իլէրուտէ պու շիրքէթ
հագգընտա թաֆսիլաթա կիրիշէ-
ճէյիլ :

Մ. ԹԻԷԲԻՆ ՆՈՒԹԳՈՒ

145 ընդ նուստիւթիւն գէնէ վէ իլիմ :

Նէ հիւքիւմ իտէն էֆքեար էօ-
նիւնտէ վէ նէ տախի տօթլարըմըն
էֆքնարը էօնիւնտէ քէնտի էֆքեա-
րըմտան աալա վաղ կէշմէմիյիմտիր :
Պէն հէր վագըթ միլլէթլիք բօլի-
թիգատը , Պրանսայա մասիպէթլու
օլաճագ տըր տէյի տիւշիւնմիւշիւմ
տիր : Իլք էվլէլ շունա էմին իտիմ
քի Իթալիանըն պիրլիյի կիւնիւն
պիրինտէ Ալմանեանըն պիրլիյինի
հուսուլէ կէթիլէճէք տիր :

Իքինճի , Իթալիա պիրլիյինին Բա-
րա հիւքիւմէթի թարաֆընտան իղ-
հար օլունան բուհանի տուլղուեա ու-
ղուրսուղ պիր վուրկուն վուրմամա-
սը միւմքինսիղ իտի : Իմտի , զամիր
սէրպէսիյէթինէ տօգունան հէր
պլը հիւքիւմէթ . հաթթա ֆէյլու-
ղօֆճա նաղար իթտիկիմիզ հալտէ
տախի , զալըմպիր հիւքիւմէթ տիր :
Վաղթի իլէ հիւքիւմէթի իմբէրա-

թօրիյէյէ սէյլէմիշիմ , թէքրար պու
կիւն սէյլէյէրէք տէրիմ քի , Էվրօ-
բանըն միւվաղէնէսինի պօղմագ ,
Իթալիա պիրլիյինի , վէ Ճէրմանեա
պիրլիյինի իպգա իթմէք վէ զամիր-
լէրի տարըլթմագ իտի : Պու սու-
րէթլէ , Խնկիլթէրրա , բրօթէսթան-
լըղըն համիսի պուլունտուղու հալտէ
Պրանսա տախի քի Շարլը-Քէնին
կիւնիւնտէն պէրու Պաթօլիքլիյին
թապի համիսի իտի , քէնտի գանը-
նը թէրք իյլէտի :

Իմբէրաթօրլուգ , Ալք տաղլա-
րընտան աշաղը ինէրէք ճէվապ վէ-
րիր իտի : Պրանսա հէր վագըթ , պիր
էֆքեար ուղրունա քէնտի գանըն ,
սէօքմէյէ հաղըր տըր :

Էվլէթ , Լաքին Իթալիա Բր-
բուսիայա մուալէնէթ վէ Սատօվա
մուհարէպէսինին հիւքիւմէթի մէգ-
քիւրէ թարաֆընտան գաղանըլմասը-
նա եարտըմ իթտի : Իթալիա պիր-
լիյի , Ճէրմանիա պիրլիյինի հուսու-
լէ կէթիլտի , վէ Էվրօբատա բուհանի
պիր մէսէլէ տիր չըգտը : Վաղթի ի-
լէ Իթալիանա տախի , « սաղրն
բուհանի հիւքիւմէթտէն » տէմիշիմ
տիր : Հալ պու քի Իթալիա դրաշը ,
Իթալիանըն բայիթախթը օլան Բօ-
մատա պուլունտուղու հալտէ , մէգ-
քիւր մուաղզամ Պաթօլիք քիլիսէսի-
նին բէյիսի օլան տօգուղունճու Պի-
ոս հաղրէթլէրի , տէօրթ թարաֆը
դաթօլիքլէրին էսէֆի իլէ գուշատըլ-
մըշ օլտուղու հալտէ , Վաթիգան սէ-
րայընտա պուլունմագտա տըր , միւ-
շարիլէյհ հագրէթլէրի , մէգքիւր սա-
րայա չէքիլմիշ օլտուղու հալտէ , սէր
պէսթ մի տիր աէյի հէր քէս քէն-
տու քէնտույէ սիւալ իյլէմէքտէ
տիր :

Սիզին տախի գապուլ իթմէտի-
կինիզ պիր խըտմէթի , իքի մանէա-
լը լուղէթլէր ալթընտա կիզլէյէրէք
պիզէ գապուլ իթտիրթմէյէ գալ-

գըշմայրն :

Իթալիա պերլէշմիշ տիր, մէշ-
քիւր պերլիյի հուսուլէ կէթիրէն
պէն տէյիլիմ, պունտա պէնիմ առ-
լա մէտիւալիմ եօգ տուր. պու կիւն-
քի կիւն, Էւրոբա քէվլէթլէրի սը-
բասընա կէշմիշ օլան Իթալիա գրաւ-
լըղը վար տըր. նէ եաբապիլիւսի-
նիզ. նէթիճէսի թագպիւն իյլէ-
տիյինիզ շէյտէ, եանի մուհարէպէ-
տէ գարար գըբար պիր տիրլումաթ-
լըղը սիղլէրէ ճէպրէն գապուլ Իթ-
տիրլումէմէլի,

Էւրոբա, Իթալիա հագգընտա
նէ եաբմագտա տըր: Բօմա հիւքիւ-
մէթի, Լէն մէսէլէսինէ Էլ ուզա-
թալըտան պէրու, Բուսիա հիւքիւ-
մէթի միւրայիլիյի Էլէ պըմշ տըր:
Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի Ա.գ-Տէ-
նիզտէ տէյիլ րագիպիմիզ, իլլա տիւշ-
մէնիմիզ օլաճագ պիր գուվլէյի գաշ-
րիյէնին բէյտա օլմասընը կէօրէրէք
տարըլմամըշ տըր: Ավուսթրիա զա-
յէթլէ Գաթօլիք օլուպ, ահվալը հա-
զըրէ իւղէրինէ տիւշիւնմիւշ վէ հիւ-
քիւմէթի մէգքիւրէնին բէյիսի վիւ-
քէլասը օլան զաթ, ազըլլըրէ Ի-
թալիա իլէ էյի պարընմագ տըր,
տէտի քէնտի քէնտույէ: Եա Բրու-
սիա: Հիւքիւմէթը մէգքիւրէ, Ալբ-
տաղլարը օրթասընտան քէնտիսինէ
Իթալիայա տօղրու, տօղրուտան
տօղրու պիր եօլ աշմայա չալըշմագ-
տա տըր:

Սպանիա, Սաւօա սինսիլէսին-
տէն պիրիսինի քէնտիսինէ գրաւ գա-
պուլ Իթմիշ տիր: Պու սիւրէթլէ,
թէքմիլ Էւրոբա, Իթալիայը գապուլ
իյլէմէքտէ տիր: Չօգ էյի, սիզ պէ-
նիմ եէրիմտէ օլանըղ նէ Էաբարսը-
նըզ, Գաթօլիքլէրի միւքէտտէր գըլ-
տըղըմ իլիւն էսէֆ իտէրիմ, լաքին
մատամ քի քեաֆէյի հիւքիւմէթ-
լէր, Իթալիա իլէ հիւսնիւ միւնասէ-
պաթտա պուլունմագտա տըրլար,

պէն նէ եաբապիլիւսիմ. ֆագաթ
օլմուշ պիթմիշ վագաալարըն ագա-
յիտինի աալա գապուլ Իթմէմէլի,
տէրսինիզ: Լաքին պիւթիւն Էւրո-
բա Իթալիայա էհէմմիլէթ վէրիպ,
օնա կէօրէ տավրանմագտա օլտուգ-
լարը հալտէ, իսթէրմիսինիզ քի օ-
նու իլէ իսթիգպալի մուսաթարայա
իլգա իտիճի միւնասէպաթտէ պու-
լունայըմ: Պէն պունու եաբամամ:
Պիզ մուհարէպէ իսթէմէլիզ տէր-
սինիզ, էօյլէ օլտուգու հալտէ, պէն-
տէն իսթէմէլին էօյլէ պիր բօլիթի-
գա քի, անը ուճ տէրէճէյէ վար-
տըրմատըղմտա մէպտէմիզէ մուզա-
յիր օլտուն:

Վէ էկէր քէլամլարըմտա, իլէ-
րուտէ մուհարէպէ իթմէք նիլէթլէ-
րի միւշահէտէ օլունմագտա իսէ,
Էւրոբա մուվաճէհէսինտէ պէյանը
միւսարաաթ իտէրիմ քի էմիլիլթ
Իթտիյինիզ հիւքիւմէթին բօլիթի-
գապը, սուլհ տուր (հարաքէթ): Վա-
գաա պիւթիւն զայրէթիմիլլէ օր-
տունուն եէնիտէն թանգիմինէ չալը-
շաճաղըղ, պու պիլիմ հուգուգու-
մուզ տուր, ֆագաթ մուհարէպէյէ
կիրիշմէքլիյէ աալա նիլէթիմիզ եօգ
տուր: Իսթէտիլիմիզ շէյ, պիւնա-
ղարի (կանիազգուշուլիւն) տիր:
Փրանսա հէր նէ գատար պիր թա-
զըմ պօզկունլուգլար վէրտի իսէ տէ,
պիրինճի հիւքիւմէթ օլաճագ տէ-
րէճէտէ քէնտի ազամէթինի սագլա-
մըշ տըր: Իլէրուտէ վուգուի իհթի-
մալտէն օլան հէր նէվի վագաալարա
գարշը գօյմագ իլիւն հազըրտա պու-
լունմալըղ, վէ ազըլանէ պիր բօ-
լիթիգա իլէ քէնտիմիզէ միւթթէ-
ֆիզլէր բէյտա իթմէլիլիզ:

Իշթէ պու տուր հազընըղտա
օլան վագիֆէմիլ: Գաթօլիքլէր հագ-
զընա կէլինճէ, ինսանլարըն իպրա-
զը հիւրմէթ ու ըրայէթ իթմիշ օլ-
տուգլարը էն պէօյիւք մէզհէպէ մու-

ավէնէթ իթմէքլիյէ պօրճու պու-
լունմագտալըղ. Բաբա հիւքիւմէթի-
նէ ըրայէթի քեամիլէ իպրազ իտէ-
ճէյիզ տիր:

Բաբա հազընթլէրի քէնտի սէ-
լէֆլէրինին սիննին թէճավուզ իյ-
լէտիքտէ Էւրոբա միւշարիլէյհ հագ-
րէթլիւրին թէպրիք իյլէտի, Փրան-
սա տալի պու պապտէ կէրիտէ գալ-
մասը: Մուհապպէթ վէ մէգատիր-
շինասլըգ տուլըլարըմը, Բաբա
հազընթլէրինէ իսհար իյլէմիշիմտիր:

Պէնիմ մէթուպուլմ, պանա
համլ օլունան մէթիւպ տէյիլ տիր:
Չիւնքի մէզքիւր մէթուպտա նասի-
հաթ վար իտի, պէնիմ իսէ, նասի-
հաթ վէրմէյէ հագգըմ եօգ տուր:
Եալընըղ Փրանսանըն սէսինի իզհար
իյլէմէքլիյէ հագգըմ վար տըր:

Էկէր Վաթիգան էսիրի (Բաբա)
պիր նէֆի օլաճագ օլուր իսէ, Փը-
րանսանըն գարուլարը քէնտիսինէ ա-
չըգ տըր, քէնտիսինէ նասիհաթ
վէրմէք նիլէթի իլէ օլմատըղը հա-
տէ շունու սէօյլէյէճէյիմ, պիլլէ-
րի կէօգէթին, բօլիթիգաճա սուլհա
օլտուգու գատար, րուհանիճէ սուլ-
հա իհթիյաճըմըղ վար տըր:

Վէլհասըլ, Գաթօլիքլիյին րու-
հանի իսթիգպալիլէթինի պաղը սագ-
լամագ լաղըմ տըր. պու իճրա իտի-
լէճէք պէօյիւք պիր վագիֆէ տիր,
պիլլ անը իճրա իտէճէյիզ տիր:
Պունուն իլին տէ պիր էասըմըղ
պուլունաճագ, եանի պիր գօնգօր-
տա, պու իսէ, Բաբա հիւքիւմէթի
իլէ սայիր տէվլէթլէր միանէսինտէ
ագա օլունան ահմամէլէրին էն
պէօյիլիւ տիր: Բիսգոպոս նասպի-
նէ լիւզում կէօրիւլտիւքտէ, բիագո-
պոսլարը հիւքիւմէթ նասպ իյլէսին
տէյի գարարլաշարըլմըշ տըր: Բիս-
գոպոս օլաճագ աաամտա լաղըմ կէ-
լէն խասսէլէրին պուլունուպ պու-
լունմատըղը հագգընտա, Բաբա հիւ-

քիւմէթի պէյանը էֆէնար իտէր :

Մէզքիւր նօզթա փիսգոսլուա-
րն նասպինի նիզամընա գօյտուղու
իլէ պէրապէր, իւզէրիմիզէ, գաթօ-
լիզլիյին իսթիգլալիյէթինի կէօզէթ-
լէմէք հուգուգ ու վազիֆէսի վազ
իյլէմիշ տիր : մէզքիւր իսթիգլալի-
յէթ թահթը թէէմինաթա ալընա
ճագ տըր տէյի պիզլէրէ սէօզ վէ-
րիլտի : Էւրօբանըն, վիրիլէն սէօզէ
իթիմատ իյլէտիյի իչին եանըլմըշ օլ-
տուղունու թէճրիւպէ Էւրօբայա
իսպաթ իտէճէք տիր :

Քէլամըմը գըսաա քէսէր վէ խիւլա-
աա իտէրիմ, չիւնքի պու թարզ մէ-
սէլէլէրտէ պիր լուզէթ պիր թագսի-
րաթ օլապիլիւր, բուհանիճէ պէօյիւք
վազիֆէլէր իճրա իյլէտիլիմ իլէ
պէրապէր, Իթալիա իլէ հիւանի
միւնասէպաթտա պուլունմագ վազի-
ֆէյի պիմմէթտէն տիր : Պաւ պապ-
տէ օլաճագ հէր նէվի թէլէպպիւ-
սաթըմընպաշաչըգաճաղը հագգընտա
սիլլէրէ սէօզ վէրէմէմ, լաքին հէր
հալտէ ազըլանէ սուրէթտէ տավրա-
րանըր պիր հիւքիւմէթ օլաճաղըմ
տէյի էօյիւնէպիլիւրիմ :

ՏԱԽԻԼԻՅԵ

Ձրգան բաղար իրթէսի կիւնիւ
Նափիա նազըրը Էթհէմ բաշա հազ-
րէթլէրի Իզմիտ ճանիպինէ ազիմէթ
իսիպ, մահալը մէզքիւրտէն Իւսիլիւ-
տարէ ինչա օլունաճագ թիմուր եօ-
լուն իճրալը բէսմինտէ հազըր պու-
լունաճագ տըր :

— Ձաթը հազրէթը Սէտարէթ-
բէնահիլէրին իֆագաթը հալինի աղ-
նամագ իւզրէ Բուսիա իմբէրաթօ-
րու Ալէքսանդր հազրէթլէրի Բէթ-
րօպուրկա ավտէթ իթտիկինտէ Ա-
իթանէտէ օլան սէֆարէթլանէսինին

մասլահաթիւզարը Մ. Գուճանի ճէ-
նապլէրինէ թէլէղրաֆ քէշիտէ իթ-
տիկինտէն, մուճայիլէյհ զաթը հազ-
րէթը Սէտարէթբէնահիլէրին սահիլ-
խանէլէրինէ ազիմէթ վէ իմբէրա-
թօր հազրէթլէրինին իսթիֆասարը
հաթը իյլէմէսինի պէյան ու իֆատէ
իթմէսի իւզրէ միւշարիլէյհ Վէզիր
հազրէթլէրի իմբէրաթօր հազրէթ-
լէրինէ պա թէլէղրաֆ թարաֆլա-
րընտան իսլաղը չիւքրանիյէթ իյլէ-
մէթին Մ. Գուճանիյէ բիճա իթ-
միշլէր տիր :

— Իրանտա գօլէրա իլլէթի
ահալիյէ պէօյիւք գըրկըն վէրմէտէ
տիր : Ահալի շէհրիլէրտէն ֆիրար
իթմէտէ իսէ տէ կիթտիքլէրի մա-
հալլէրտէ տախի գուհուր իթմէտէ
տիր : Գըլթըք տէրէճէյի քէմալէ
վասլ օլմուշ տուր : Թուրքիա սընօր-
լարընտա սըգը քարանթինա վազ օլ-
մուշ տուր :

— Էթէմ բաշա հազրէթլէրի-
նին մախտուճի սապըգ Պաղտատ վի-
լայէթի բօլիթիգա մէմուրու Համ-
աի պէյ մէշհուր բէստամօլուպ պուն-
տան իքի սէնէ ադտէմ Պաղտատ
վալիսի Միթատ բաշա հազրէթլէ-
րինին միւնթէֆիքլէրէ գարը իթ-
տիյի մուհարէպէնին թաավիրի պու
տէֆա եափըպ զաթը մէարիֆվայէի
հազրէթի միւլիւքեանէյէ թագտիմ
իթմիշ, վէ միւքեաթաթը Շահանէ
օլմագ իւզրէ մուճայիլէյհէ ալթը
եիւզ լիրալըգ պիր գըթա միւճէֆ-
հէրլի գուլթու իհստն պույրուլմուշ
օլտուղու Լէվանթ Հէրալթտա եա-
ղըլմըշ տըր :

— Քէզալիք Լէվանթ Հէրալտա
գըրաթ օլունտուղու վէճհ իւզրէ
թիմուր եօլարը իչիւն Եէտի գուլէ-
տէ գուլմանեա թէրաֆընտան պիր
ֆապրիգա աչըլմըշ տըրքի օթուգ
ամէլէտէն ղիյատէ եէվմիյէ իլլէմէ-
տէ տիր : Լիպնան նամ Ծանսըզ միւ-

հէնտիգին թախթը գօմանտաւընտա
օլարագ մէրգուճան ամէլէլէրին
ճիւմլէսի տէ եէրլիտէն տիր, քի
ուսթալըգ վէ հիւնէրլէրի մէթհ ու-
սէնա օլունմագտա տըր : Մէնմուա-
թա նազարէն մէզքիւր գօմբանեա
թիմուր եօլարը իչիւն պու թարգ
ֆապրիգալարըն տիկէր մահալլէրտի
պու խուսուս Էտիրնէտէ տախի ին-
չասընա գարարը վէրմիշ տիր :

ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԵ

Բըվիւ Պրիթանիք զազէթատա
եաղըլալընա նազարէն Ինիլիթէրու-
տա Էլհալէթիւ հազրի ասհապը
ճիւնհանըն էսամէսի եիւզ օթուգ
պէշ պին քիշիյէ պալիլ օլմուշ
տուր, օթուգ պին նէֆաի Լօնտ-
րատա, եիւզ պէշ պին տէ փայ-
թախտան տըշարը գապիհաթտա
պուլունմուշար տըր : Պիր սէնէ ի-
չինտէ եալընը սէրհօշ օլարագ
օն պին տէօրթ եիւզ ալթմըշ իւշ
քիշի թէվգըֆ օլմուշ տուր : Պուն-
լարըն տէօրթ պին եէթմիշ տօ-
գուլու գատըն տըր : Պունտան
մաատա տօգուգ պին եիւզ ալթմըշ
քիշի շէրհօշլուգտան վէֆաթ իթմիշ
տիր, աէօրթ պին եիւզ սէքսէն պէ-
շի գատըն օլարագ :

— Ֆրանսանըն Բրուսիա հիւ-
քիւմէթինէ օլան տէյնի իչիւն պու
տէֆա մալիյէ նազըրը Մ. Բույէ
Գէրլիյէ 18 միլիօն թալէր վէ 20
միլիօն պէշ ֆրանգըլը իթա իյ-
լէմիշ տիր : Մէսլաղը մէզքիւրէ
վալօնլարա եիւքլէնիւպ Միթաղպուր-
կա կէօնտէրիմիշ տիր :

— Գօրբէսընտան Հափա ղա-
ղէթաւընտա եաղըլալը վէճհ իւզ-
րէ Բարիգի իհրագ իտէն Գօմիւն
ճէնէրալը Պէրթըրէ պիր պալըգ-

ճըյա իբի պին ֆրանք վերիպ ա-
նըն վաարթասը իլէ Ամերիգայա
ֆերար իթմիշ տիր :

— Մահը հալին ալաֆրանկա
11 ինտէ Ռուսիա իմքերաթօրու
թէպտիլէն Սթրազպուրկա վասլ օ-
լուպ , գալէյի , քիլիսէյի քէպիրի
վէ տիկէր մահալլէրի սէյր ու թա-
մաշա իթտիքտէն սօղրա Բէթէրս-
թալա ազիմէթ իթմիշ տիր :

— Ալէմանեատան Ֆրանսա-
յա ալտէթ իտէն էսիրլէրի Համ-
տա ահալի սէյր իթտիքտէն սօղրա
մէրգուման էսիրլէրտէն պիր քաշը
պէլտէնին Ֆրանսըզ տէլիգանլըլարը
իլէ պիրլիքտէ պիր մէյխանէյէ օ-
թուրուպ էյլէնմէտէ իքէն Ալէման-
եալը պիր եիւզ պաշը իլէ օն նէ-
ֆէր ասքէր մահալի մէքքիւրէ տու-
խուլ իտէրլէր : Ֆրանսըզ էսիրլէ-
րի , նասլ քի թապիրտիր , Ալէման-
եատա չէքտիքլէրի տէրտ ու մէ-
շագգաթը հիքեայէ իթմէտէ իտի-
լէր , նակէհան Բրուսիալը եիւզ պա-
շընըն էմրի իւզրէ Ալէման ասքէր-
լէրի գըլըճլարընը սըլըրըպ Ֆրան-
սըզլարըն իւզէրինէ հիւճմ իտիպ
վուրմայա պաշլարլար : Ֆրանսըզլար
աբանսըզա կէլտիքլէրինտէն իլք ա-
լըզ շաշըրըրլար իտէ տէ , քէնտիլէ-
րինէ կէլիպ էլլէրինէ կէչէն թախ-
թա , սօփա , պասթօն , թիմուր իլէ
Բրուսիալըլարը մէյխանէտէն սըլարը
ալթարլար , Ալէմանլըլարա տէրազապ
եարտըմ եէթիշիր , վէ գաովկա ա-
սէթա մուհարէպէյէ թէպտիլ օլուպ
Ֆրանսըզլարտան իբի քիշի թէլէֆ
վէ եիւզ քիշի տէ մէճրուհ օլուր ի-
սէ տէ Բրուսիալըլարտան եիւզ տէօրթ
գարը թէլէֆ , վէ մէճրուհ օլուրգ-
լարը Լիպէրթէ նամ զաղէթատա
քիվայէթ օլունուր :

— Ֆրանսա Բրուսիա հիւքիւ-
մէթինէ պէշ միլիար թէտիյէ իտէ-
հէք տիր : Մէպլաղը մէքքիւրէնին

նէ տէրէճէտէ պէօյիւք շէյ օլտու-
ղունու պիր եօլ իլէ թարիֆ իթմէք
իշին շունտան պահս օլունուր քի ,
սէնէ իբի եիւզ եիրմի պէշ պին
տօգուզ եիւզ գըրգ սէքիլ տազիգէ
տիր : Պէշ միլիար տազիգա օլմագ
իշին տօգուզ պին պէշ եիւզ սէնէ
իսթէր :

Պէշ միլիար վարիյէթի օլան
ատամ պիր սէնէ իշինտէ տազիգա-
տէ տօգուզ պին պէշ եիւզ ֆրանգ
սարֆ իտէպիլիր : Պէշ եիւզ եէթմիշ
պին տօգուզ եիւզ ֆրանք տա սա-
ալթա :

Եիւզտէ եիւզ ֆայիգէ վէրիւտէ
160 միլիօն ֆրանք կէթիլիր սէնէ-
տէ , քի կիւնտէ տէօրթ եիւզ օն
պին ֆրանք տէմէք տիր :

Քրիստոսուն տիւնեայա կէլմէ-
սինտէն պու անէ գատար օն տօ-
գուզ տէվը տէմէք տիր , տահա պիր
միլիար տազիգէ հէնիւզ օլմուշ տուր :

Ֆրանսատա օթուզ պէշ միլիօն
ատամ վար , ճիւլմէսի պիրտէն
թարթըլըրգտա իբի պուշուգ միլ-
եար գիլօկրամ իտէր : Իշթէ պէշ
միլիար ճէրիմէ պու տուր :

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

ՀԻՔԵԱՅԵԻ ՖԱՐԻՍ ՎԵ ՎԵՆԱ

Պու իսիմաէ պիր քիթապ
Քէօմիւրճիանց էրէմիա չէլէպի
թէրճիւմէսի թիւրքճէ օտանաւոր
օլարագ շայանը միւթաալա պիր
լաթիֆ հիքեայէ օլուպ ըսթամպու-
տա Հայ քիթապճիլէրտէ , վէ Պէկ-
օղլունտա թաղսիմ ճատտէսինտէ
թիւթիւնճի Յովհաննէս աղանըն
նիւմերօ 18 տիւքքեանընտա 10 սր
ղուրուշա սաթըլմագտա տըր :

Միլլէթիմիդտէ Ազնիւ Քէօ-
միւրճիան նամ քունտուրաճը էսնա-
ֆընտան օլուպ պիր միւտտէթտէն
պէրու թէրքը զէնաթ իյլէմիշ
օլտուղունտան պու տէֆա Պէօ-
յիւքտէրէտէ Ճիօրճաքի սօղաղը-
նըն գարշուսընտա պիր միւքէմ-
մէլ տիւքքեան քիւշատ իթմիշ վէ
րաղպէթլու միւշթէրիլէրինի իօշ-
նուտ իտէճէք տէրէճէտէ հէր
նէվի էրքէկ վէ զէննէ այապ
գապլարը եարաճաղընը իլան իտէր :

Պէյօղլունտա Եէնի չարշտա-
թէլէղրաֆհանէնին գարշը սըրասըն-
տա 113 նումէրօլու պօեաճը
ուսթա կղէմէսին տիւքքեանընտա
կէրէք եունլու վէ կէրէք իբէքի
էնվայը տիւրիւ խաս րէնկէր պօյա-
նըր վէ մէնկէնէլէնիւր ճէմիի միւշ-
թէրիլէրինի խօշնուտ իտէճէկինի
իլան իտէր :

ՖՈՆՏՈ ՖԻՅՈԹԼՈՐԸ

ՂԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

ճուճաա իրթէսի

Սապահ	Քուլիս 25	50 22
Ագշամ		50 16

բազար իրթէսի

Սապահ	27	50 20
Ագշամ		50 7

սալը

Սապահ	28	50 7
Ագշամ		50 14

Սօրիյէթէ փէնէրալ Լիւրա Ինկիւ	9 38
Քրէտի » . . . Լիւրա Օման	11 26
Բումէլի Շմէնտիֆէրի . . .	Ֆրանք 116
Իսթիգրազ 1863 . . .	» 311 50
» 1865 . . .	» 319 50
» 1869 . . .	» 281 50

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԵ ՄԵՍՈՒԼԸ ՂԱԶԼԻՔԻ

ՄԻՔՈՅԷԼ ԻՔՈՒՐՃԵՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՍԻԻՀԷՆՏԻՍԵԱՆ
ՂԱԼԱԹԱ

ՀԱՅՈՑ ԵՆԴԵՅԻՍԻ ԳՐԱԹ ԹԻԻ 19 ՎԵՐԻ ԵՑԻ